



Conférence générale

Quatorzième session

Vienne, 28 novembre-2 décembre 2011

Rapport du Conseil du développement industriel sur les travaux de sa trente-septième session (10-12 mai 2010)

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
Introduction	1-2	3
I. Questions d'organisation et de procédure	3-17	3
II. Rapport annuel du Directeur général sur les activités de l'Organisation en 2009 (point 3)	18	5
III. Coopération avec le Programme des Nations Unies pour le développement et représentation hors Siège de l'ONUDI (point 4)	19	5
IV. Situation financière de l'ONUDI (point 6); Règlement financier de l'ONUDI (point 7)	20-22	6
A. Situation financière de l'ONUDI (point 6)	21	6
B. Règlement financier de l'ONUDI (point 7)	22	6
V. Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale (point 13)	23	6
VI. Objectifs du Millénaire pour le développement: contributions de l'ONUDI (point 5)	24	6
VII. Activités du Groupe de l'évaluation (point 8)	25	6
VIII. Activités du Corps commun d'inspection (point 9)	26	7
IX. Multilinguisme (point 10)	27	7
X. Questions relatives au personnel (point 11)	28	7
XI. Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres (point 12)	29	7



XII.	Ordre du jour provisoire et date de la trente-huitième session (point 14).....	30	8
XIII.	Adoption du rapport (point 15).....	31	8
XIV.	Clôture de la session.....	32	8
Annexes			
I.	Décisions adoptées par le Conseil à sa trente-septième session.....		9
II.	Documents présentés au Conseil à sa trente-septième session.....		13

Introduction

1. Le rapport du Conseil du développement industriel sur les travaux de sa trente-septième session est présenté à la Conférence générale conformément aux dispositions de l'Article 9.4 c) de l'Acte constitutif. Les comptes rendus analytiques du Conseil (IDB.37/SR.1 à 5), où les délibérations sont consignées en détail, font partie intégrante du présent rapport.

2. La décision suivante du Conseil, qui figure à l'annexe I, se rapporte aux travaux de la Conférence générale à sa quatorzième session:

IDB.37/Dec.3 Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale.

I. Questions d'organisation et de procédure

3. La trente-septième session du Conseil s'est tenue au Siège de l'ONUDI, au Centre international de Vienne, du 10 au 12 mai 2010 (5 séances plénières – voir IDB.37/SR.1 à 5).

Participation

4. Les 53 membres du Conseil étaient représentés à la session: Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Angola, Arabie saoudite, Autriche, Belgique, Cameroun, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Équateur, Espagne, Fédération de Russie, France, Ghana, Grèce, Guatemala, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Italie, Jamahiriya arabe libyenne, Japon, Kazakhstan, Maroc, Mexique, Namibie, Norvège, Pakistan, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sénégal, Soudan, Suède, Suisse, Tunisie, Turquie, Ukraine, Uruguay et Zimbabwe.

5. Les 50 États Membres ci-après de l'ONUDI ont aussi participé à la session: Afghanistan, Albanie, Argentine, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Chypre, Croatie, Égypte, Émirats arabes unis, Éthiopie, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Gambie, Jordanie, Kenya, Koweït, Liban, Lesotho, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malte, Mongolie, Monténégro, Ouganda, Nicaragua, Nigéria, Oman, Panama, Paraguay, Pays-Bas, République de Moldova, République démocratique du Congo, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Sri Lanka, Thaïlande, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen.

6. Le Saint-Siège a participé à la session en qualité d'observateur.

7. La Palestine a participé à la session en qualité d'observateur.

8. L'Ordre souverain et militaire de Malte a participé à la session en qualité d'observateur.

9. L'organisme des Nations Unies ci-après était représenté: Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR).

10. Les institutions spécialisées et organismes apparentés des Nations Unies ci-après étaient représentés: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).

11. Les autres organisations intergouvernementales ci-après étaient représentées: Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (CIGGB), International Center for Promotion of Enterprises (ICPE), Institut international du froid (IIF), Ligue des États arabes (LEA), Organisation internationale pour les migrations (OIM), Union européenne.

12. Les organisations non gouvernementales ci-après étaient représentées: Alliance internationale des femmes (AIF), Association des anciens experts en développement industriel, Centre autrichien d'experts confirmés, Congrès international des industriels et des entrepreneurs (ICIE), Conseil international des femmes (CIF), Global Options and Linkages (GOAL), Institut supérieur de gestion (ISG), International Multiracial Shared Cultural Organization (IMSCO), Mountain Unlimited, Organisation des capitales et villes islamiques (OCVI), Société internationale pour le développement (SID), Soroptimist International.

Ouverture de la session

13. La trente-septième session du Conseil a été déclarée ouverte par le Président par intérim de la trente-sixième session, S. E. M. H. Böck (Autriche).

Bureau de la session

14. En application de l'article 23 de son Règlement intérieur, le Conseil a élu par acclamation S. E. M. H. Böck (Autriche) Président, S. E. M. A. García Revilla (Pérou), S. E. M. Y. Kazykhanov (Kazakhstan) et M^{me} A. Leśnodorska (Pologne) Vice-Présidents, et M. M. Bukheet (Soudan) Rapporteur.

Ordre du jour de la session

15. Le Conseil a adopté l'ordre du jour suivant:

1. Élection du Bureau.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Rapport annuel du Directeur général sur les activités de l'Organisation en 2009.
4. Coopération avec le Programme des Nations Unies pour le développement et représentation hors Siège de l'ONUDI.
5. Objectifs du Millénaire pour le développement: contributions de l'ONUDI.

6. Situation financière de l'ONUDI.
 7. Règlement financier de l'ONUDI.
 8. Activités du Groupe de l'évaluation.
 9. Activités du Corps commun d'inspection.
 10. Multilinguisme.
 11. Questions relatives au personnel.
 12. Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres.
 13. Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale.
 14. Ordre du jour provisoire et date de la trente-huitième session.
 15. Adoption du rapport.
16. Le Conseil a adopté une proposition du Président visant à assurer l'utilisation maximale des ressources disponibles en matière de services de conférence (voir annexe I, décision 37/Dec.1, IDB.37/SR.1, par. 58 et 59).
17. Le Conseil a décidé de tenir, au cours de la session, des consultations informelles pour faciliter la rédaction des décisions et a chargé le Vice-Président, S. H. M. A. García Revilla (Pérou), de les présider (voir IDB.37/SR.2, par. 6 et 7).

II. Rapport annuel du Directeur général sur les activités de l'Organisation en 2009 (point 3)

18. Au titre du point 3, le Conseil était saisi du Rapport annuel de l'ONUDI 2009 (y compris du rapport sur l'exécution du programme (IDB.37/2) ainsi que d'une note du Secrétariat intitulée "Programme de changement et de refonte organisationnelle: situation au 30 avril 2010" (IDB.37/CRP.5). Les débats sur ce point sont résumés dans les comptes rendus analytiques IDB.37/SR.1 par. 60 à 108, IDB.37/SR.2, par. 8 à 70, et IDB.37/SR3, par. 1 à 26. Sur proposition du Président, il a pris note de la documentation fournie (IDB.37/SR.5 par. 9 à 11).

III. Coopération avec le Programme des Nations Unies pour le développement et représentation hors Siège de l'ONUDI (point 4)

19. Au titre du point 4, le Conseil était saisi du rapport final du Directeur général sur la coopération avec le Programme des Nations Unies pour le développement et sur la représentation hors Siège de l'ONUDI (IDB.37/6) et d'une mise à jour relative à la représentation hors Siège de l'ONUDI (IDB.37/6/Add.1). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.3, par. 27 à 50. Sur proposition du Président, le Conseil a pris note de la documentation fournie (IDB.37/SR.5, par. 12 et 13).

IV. Situation financière de l'ONUDI (point 6); Règlement financier de l'ONUDI (point 7)

20. Le Conseil a décidé d'examiner simultanément les points 6 et 7. Les débats sur ces points sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.3, par. 51 à 61.

A. Situation financière de l'ONUDI (point 6)

21. Au titre du point 6, le Conseil était saisi d'un rapport du Directeur général sur la situation financière de l'ONUDI (IDB.37/7) et d'un document de séance présentant une mise à jour relative à l'état des contributions (IDB.37/CRP.2*). Il a examiné un projet de décision présenté par le Président (IDB.37/L.2) et adopté la décision IDB.37/Dec.2 (IDB.37/SR.5, par. 16 et 17) (voir annexe I).

B. Règlement financier de l'ONUDI (point 7)

22. Au titre du point 7, le Conseil a pris note des informations fournies dans l'ordre du jour annoté sur ce point (IDB.37/1/Add.1) (IDB.37/SR.5, par. 18 et 19).

V. Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale (point 13)

23. Au titre du point 13, le Conseil était saisi de deux rapports du Directeur général sur la date et le lieu de la quatorzième session de la Conférence (IDB.37/10 et Add.1). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.3, par. 62 et 63. Le Conseil a examiné un projet de décision présenté par le Président (IDB.37/L.3) et adopté la décision IDB.37/Dec.3 (IDB.37/SR.5, par. 34 et 35) (voir annexe I).

VI. Objectifs du Millénaire pour le développement: contributions de l'ONUDI (point 5)

24. Au titre du point 5, le Conseil était saisi d'un rapport du Directeur général sur les objectifs du Millénaire pour le développement: contributions de l'ONUDI (IDB.37/4). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.3, par. 64 à 99. Sur proposition du Président, le Conseil a pris note de la documentation fournie (IDB.37/SR.5, par. 14 et 15).

VII. Activités du Groupe de l'évaluation (point 8)

25. Au titre du point 8, le Conseil était saisi d'une note du Secrétariat sur les activités du Groupe de l'évaluation (IDB.37/5). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.4, par. 1 à 15. Le Conseil a examiné un projet de décision présenté par le Président (IDB.37/L.4) et adopté la décision IDB.37/Dec.4 (IDB.37/SR.5, par. 20 à 23) (voir annexe I).

VIII. Activités du Corps commun d'inspection (point 9)

26. Au titre du point 9, le Conseil était saisi d'un rapport du Directeur général sur les activités du Corps commun d'inspection (IDB.37/3). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.4, par. 16 à 26. Sur proposition du Président, le Conseil a pris note de la documentation fournie (IDB.37/SR.5, par. 24 et 25).

IX. Multilinguisme (point 10)

27. Au titre du point 10, le Conseil était saisi d'un rapport du Directeur général sur le multilinguisme (IDB.37/9). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.4, par. 27 à 30. Sur proposition du Président, le Conseil a pris note de la documentation fournie (IDB.37/SR.5, par. 26 et 27).

X. Questions relatives au personnel (point 11)

28. Au titre du point 11, le Conseil était saisi d'un rapport du Directeur général sur les questions relatives au personnel (IDB.37/8), d'informations sur la composition du Secrétariat et sur les questions relatives au personnel, telles que figurant dans le *Rapport annuel de l'ONUDI 2009* (IDB.37/2, appendice K) et d'un document de séance présentant la "Liste du personnel du Secrétariat de l'ONUDI" (IDB.37/CRP.3). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.4, par. 31 à 36. Le Conseil a examiné un projet de décision présenté par le Président (IDB.37/L.5) et adopté la décision IDB.37/Dec.5 (IDB.37/SR.5, par. 28 et 29) (voir annexe I).

XI. Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres (point 12)

29. Au titre du point 12, le Conseil était saisi de trois notes du Directeur général et d'une note du Secrétariat sur les questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres (IDB.37/11 et Add.1), de renseignements relatifs aux organisations intergouvernementales (IDB.37/12) et d'un projet d'accord entre l'ONUDI et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (IDB.37/13). Les débats sur ce point sont résumés dans le compte rendu analytique IDB.37/SR.4, par. 37 à 44. Le Conseil a examiné deux projets de décision présentés par le Président (IDB.37/L.7 et IDB.37/L.8) et adopté les décisions IDB.37/Dec.6 et IDB.37/Dec.7 (IDB.37/SR.5, par. 30 à 33) (voir annexe I).

XII. Ordre du jour provisoire et date de la trente-huitième session (point 14)

30. Au titre du point 14, le Conseil était saisi d'une note du Directeur général sur l'ordre du jour provisoire et la date de la trente-huitième session (IDB.37/CRP.4). Le Conseil a examiné un projet de décision présenté par le Président (IDB.37/L.6) et adopté la décision IDB.37/Dec.8 (IDB.37/SR.5, par. 36 à 40) (voir annexe I).

XIII. Adoption du rapport (point 15)

31. Au titre du point 15, le Conseil a examiné le projet de rapport (IDB.37/L.1) et l'a adopté dans son ensemble, étant entendu que le Rapporteur serait chargé d'en établir la version définitive (voir compte rendu analytique IDB.37/SR.5, par. 41 à 43).

XIV. Clôture de la session

32. Le 12 mai 2010 à 12 h 20, le Conseil a clos sa trente-septième session (voir IDB.37/SR.5, par. 44 à 46).

Annexe I

Décisions adoptées par le Conseil à sa trente-septième session

IDB.37/Dec.1 Utilisation des ressources disponibles en matière de services de conférence

Le Conseil du développement industriel, soucieux d'utiliser au mieux les ressources disponibles en matière de services de conférence, a décidé de suspendre avec effet immédiat l'application de l'article 32 de son Règlement intérieur relatif au quorum, et ce, pour les séances de sa trente-septième session seulement, à condition qu'aucune décision de fond ne soit prise à ces séances.

*1^{re} séance plénière
10 mai 2010*

IDB.37/Dec.2 Situation financière de l'ONUDI

Le Conseil du développement industriel:

- a) A pris note des informations figurant dans le document IDB.37/7;
- b) A prié instamment les États Membres et anciens États Membres qui n'avaient pas encore réglé leurs contributions, y compris pour ce qui est des avances au Fonds de roulement et des arriérés d'années antérieures, de le faire sans retard;
- c) A prié le Directeur général de poursuivre ses efforts, ainsi que ses contacts avec les États Membres et les anciens États Membres, afin d'assurer le recouvrement des arriérés.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.3 Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale

Le Conseil du développement industriel:

- a) A rappelé l'article 4 du Règlement intérieur de la Conférence générale qui disposait que la Conférence tenait ses sessions ordinaires au Siège de l'Organisation, à moins que la Conférence n'en décide autrement;
- b) A pris note des informations figurant dans les documents IDB.37/10 et IDB.37/10/Add.1;
- c) A décidé de tenir la quatorzième session de la Conférence générale du 28 novembre au 2 décembre 2011 à Vienne, conformément à la décision GC.13/Dec.20.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.4 Activités du Groupe de l'évaluation

Le Conseil du développement industriel:

- a) A rappelé ses décisions IDB.29/Dec.7 et IDB.34/Dec.3;
- b) A réaffirmé qu'il soutenait la fonction d'évaluation dans un souci de transparence, d'acquisition de connaissances et de contribution au changement et à l'amélioration au sein de l'Organisation;
- c) A demandé que l'évaluation des résultats se fasse au niveau des produits et de l'impact sur la mise en œuvre des projets de l'ONUDI;
- d) A encouragé la prise en compte des informations sur la performance et la diffusion des enseignements tirés dans la gestion et la planification stratégique, en particulier dans le cadre du Programme pour le changement et la rénovation organisationnelle.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.5 Questions relatives au personnel

Le Conseil du développement industriel:

- a) A pris note des informations figurant dans le document IDB.37/8;
- b) A pris note des modifications apportées au tableau I du Statut du personnel afin de le rendre conforme à la décision de l'Assemblée générale énoncée dans la résolution 64/231;
- c) A pris note en outre des modifications apportées à l'appendice A du Règlement du personnel.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.6 Projet d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

Le Conseil du développement industriel a décidé d'approuver le projet d'accord entre l'ONUDI et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, tel qu'il figurait à l'annexe du document IDB.37/13.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.7 Accords établissant des relations avec des organisations intergouvernementales

Le Conseil du développement industriel:

- a) A pris note des informations figurant dans le document IDB.37/12;
- b) A autorisé le Directeur général, conformément à l'Article 19.1 a) de l'Acte constitutif de l'Organisation et aux directives concernant les relations de cette dernière avec les organisations intergouvernementales, non gouvernementales,

gouvernementales et autres (décision GC.1/Dec.41 de la Conférence générale, annexe, par. 9), et sur la base des informations figurant à l'annexe du document IDB.37/12, à conclure un accord de relations approprié avec l'organisation intergouvernementale suivante:

Conférence internationale sur la région des Grands Lacs (CIRGL).

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

IDB.37/Dec.8 Ordre du jour provisoire et date de la trente-huitième session

Le Conseil du développement industriel:

- a) A pris note des informations figurant dans le document IDB.37/CRP.4;
- b) A décidé d'approuver l'ordre du jour provisoire suivant pour sa trente-huitième session:
 1. Adoption de l'ordre du jour.
 2. Rapport du Comité des programmes et des budgets:
 - a) Rapport du Commissaire aux comptes, rapport sur l'exécution du budget et rapport sur l'exécution du programme de l'exercice biennal 2008-2009;
 - b) Situation financière de l'ONUDI;
 - c) Soldes inutilisés des crédits ouverts: Programme pour le changement et la rénovation organisationnelle (initiative de gestion du changement) et activités de coopération technique;
 - d) Normes comptables;
 - e) Mobilisation de ressources financières.
 3. Multilinguisme.
 4. Rapport sur l'état d'avancement des programmes régionaux suivants:
 - a) Programme régional pour l'Amérique latine et les Caraïbes;
 - b) Programme régional pour l'Afrique;
 - c) Programme régional pour les pays arabes; et
 - d) Autres programmes régionaux.
 5. Alignement du cycle du cadre de programmation à moyen terme sur le cycle de l'examen complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies.
 6. Décentralisation et représentation hors Siège de l'ONUDI.
 7. Contribution de l'ONUDI à la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement.
 8. Appui de l'ONUDI à la promotion de l'industrie pharmaceutique locale dans les pays en développement, eu égard en particulier aux produits médicaux essentiels.

9. Activités de l'ONUDI dans le domaine de l'énergie et de l'environnement.
 10. Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres.
 11. Ordre du jour provisoire et date de la trente-neuvième session.
 12. Adoption du rapport.
- c) A décidé de tenir sa trente-huitième session du 24 au 26 novembre 2010.

*5^e séance plénière
12 mai 2010*

Annexe II

Documents présentés au Conseil à sa trente-septième session

<i>Cote</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Titre</i>
IDB.37/1	2	Ordre du jour provisoire
IDB.37/1/Add.1	2	Ordre du jour provisoire annoté
IDB.37/2	3	<i>Rapport annuel de l'ONUDI 2009</i>
IDB.37/3	9	Activités du Corps commun d'inspection. Rapport du Directeur général
IDB.37/4	5	Objectifs du Millénaire pour le développement: contributions de l'ONUDI. Rapport du Directeur général
IDB.37/5	8	Activités du Groupe de l'évaluation. Note du Secrétariat
IDB.37/6	4	Coopération avec le Programme des Nations Unies pour le développement et représentation hors Siège de l'ONUDI. Rapport final du Directeur général
IDB.37/6/Add.1*	4	Représentation hors Siège de l'ONUDI. Additif
IDB.37/7	6	Situation financière de l'ONUDI. Rapport du Directeur général
IDB.37/8	11	Questions relatives au personnel. Rapport du Directeur général
IDB.37/9	10	Multilinguisme. Rapport du Directeur général
IDB.37/10	13	Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale. Rapport du Directeur général
IDB.37/10/Add.1	13	Date et lieu de la quatorzième session de la Conférence générale. Additif. Rapport du Directeur général
IDB.37/11	12	Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres. Note du Directeur général
IDB.37/11/Add.1	12	Questions relatives aux organisations intergouvernementales, non gouvernementales, gouvernementales et autres. Additif. Note du Secrétariat
IDB.37/12	12	Renseignements relatifs aux organisations intergouvernementales. Note du Directeur général
IDB.37/13	12	Projet d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Note du Directeur général

<i>Cote</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Titre</i>
Documents de séance		
IDB.37/CRP.1	2	List of documents
IDB.37/CRP.2*	6	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
IDB.37/CRP.3	11	List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat
IDB.37/CRP.4	14	Provisional agenda and date of the thirty-eighth session. Note by the Director-General
IDB.37/CRP.5	3	Programme for Change and Organizational Renewal: status as of 30 April 2010. Note by the Secretariat
IDB.37/CRP.6*	-	List of participants
